

Conoscere vecchie tradizioni

Domenica 13 settembre i contadini di Pavicolo, una piccola frazione di Lana sul versante meridionale del Monte San Vigilio, uniscono la storia all'antica tradizione della panificazione.

Ore 11:00

Visita guidata alla chiesetta di Sant'Oswaldo, seguita da un'escursione ai masi per assistere alla tradizionale cottura del pane e ad una visita guidata sulle erbe selvatiche.

Dalle ore 11:00

In piazza presso la locanda Pawigler Wirt

- Piccolo mercato contadino e degustazioni
- Mulino storico e macinazione del grano
- Dimostrazione di produzione di formaggio
- Zangolatura del burro
- Tosatura delle pecore

Dalle ore 13:00 alle ore 15:30

Dimostrazione della panificazione al maso Stuberhof

Alle ore 11:00 e alle ore 13:30

visita guidata alle erbe selvatiche al maso Wieserhof

Dalle ore 11:00 alle ore 17:00

è aperta la bottega contadina del maso Wieserhof



lanaregion.it

Infos

Tourismusverein Lana und Umgebung
A.-Hofer-Straße 9/1, 39011 Lana, T +39 0473 561770
info@lanaregion.it, lanaregion.it/brot

Informazioni

Associazione turistica Lana e dintorni
Via A.-Hofer 9/1, 39011 Lana, T +39 0473 561770
info@lanaregion.it, lanaregion.it/pane

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt.
L'evento si terrà anche in caso di maltempo!



Fotos/foto: lanaregion.it/Patrick Schwenbacher, Bäckerei Schuster/Pur Südtirol, lanaregion.it/Maike Wittreck

lanaregion.it

Pawigl BrotZeit

Schaubacken
Verkostung
Bauernmark
Kräuterführungen

Lana verbindet.
Brot und Tradition.



Pavicolo Storie di pane

Dimostrazione di panificazione
Degustazione
Mercatino contadino

Lana unisce.
Pane e tradizione.

13 09 2026

Alte Traditionen kennenlernen

Am Sonntag, 13. September verbinden in der Lananer Bergfraktion Pawigl, am Südhang des Vigiljoches, Bergbauern Geschichte und die alte Tradition des Brotbackens.

11:00 Uhr

Führung in der St.-Oswald-Kirche mit anschließender gemeinsamer Wanderung zum Schaubacken und zur Kräuterführung

Ab 11:00 Uhr

am Festplatz beim Pawigler Wirt

- Kleiner Bauernmarkt und Verkostungen
- Historische Getreidemühle & Mehl mahlen
- Schaukäserei
- Butterschlagen
- Schafscheren

Von 13:00 bis 15:30 Uhr

Schaubacken beim Stuberhof

Um 11:00 Uhr und 13:30 Uhr

Kräuterführung beim Wieserhof

Von 11:00 bis 17:00 Uhr

ist der Hofladen beim Wieserhof geöffnet



Teilnehmende Höfe

Masi partecipanti

STUBERHOF

Schaubacken
Dimostrazione
della panificazione
T +39 0473 563257
www.stuberhof.it

WIESERHOF

Kräuterführung und
Hofladen mit Kräuter-
und Wollprodukten
Visita guidata alle
erbe selvatiche e bottega
del contadino con prodotti
alle erbe e in lana
T +39 333 1624286

Anfahrt und Parkmöglichkeiten

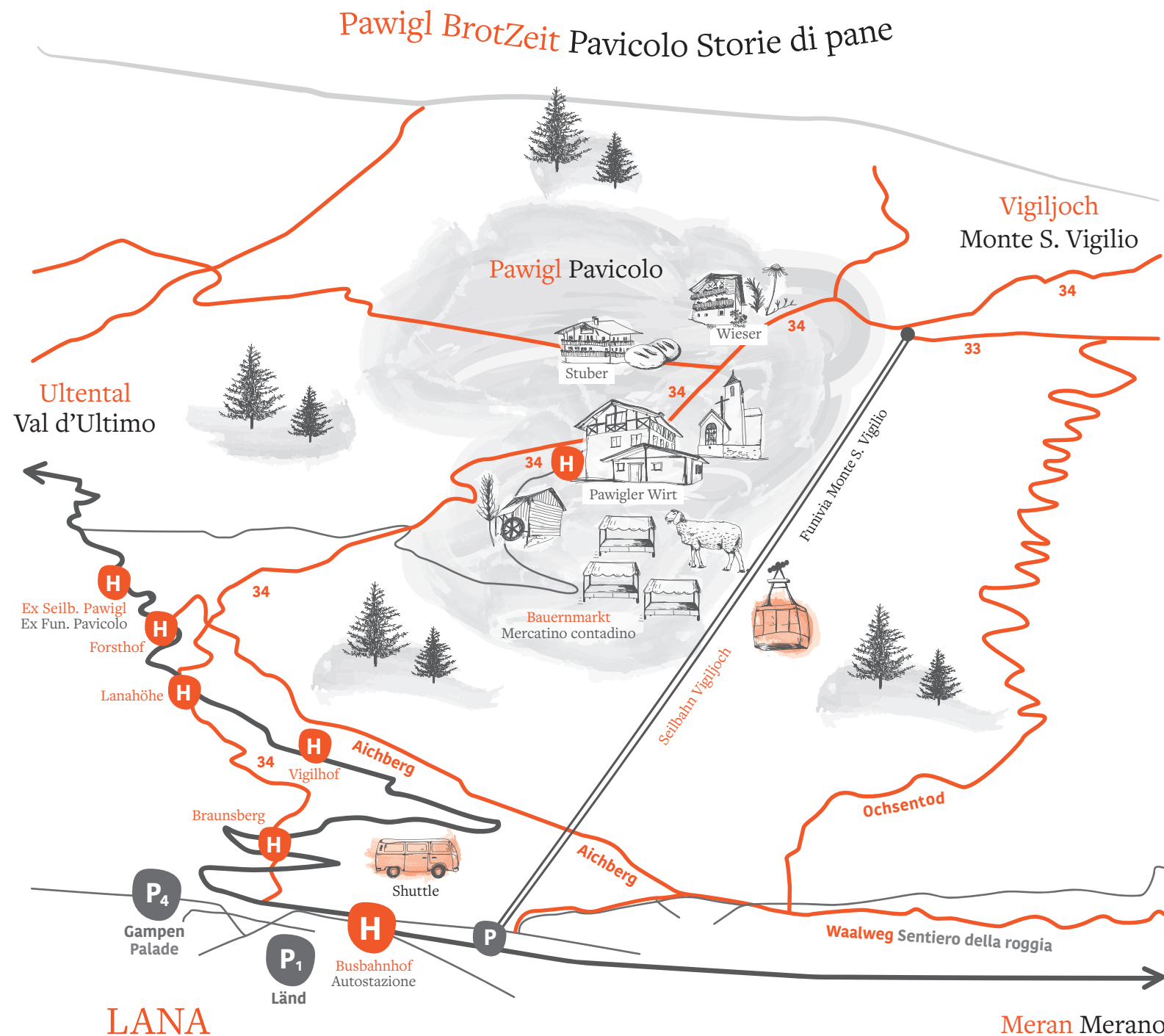
Shuttledienst: von 10:00 bis 19:00 Uhr im Halbstunden-
takt vom Busbahnhof Lana zum Pawigler Wirt.
Parkplätze in Lana: an der Ländgasse oder an der
Gampenstraße.

Mit einem reduzierten Ticket kann man die Seilbahn
zum Vigiljoch nutzen. Sie fährt durchgehend von 8:00
bis 19:00 Uhr; Pawigl ist von der Bergstation aus in
30 Minuten Gehzeit erreichbar.

Come arrivare e possibilità di parcheggio

Servizio navetta: dalle ore 10:00 alle ore 19:00 ogni
mezz'ora dalla stazione degli autobus di Lana al
Pawigler Wirt. Parcheggi a Lana: presso la via Länd
o la via Palade.

Con un ticket ridotto si può utilizzare la funivia per il
Monte San Vigilio, in servizio continuato dalle ore 8:00
alle ore 19:00; dalla stazione a monte della funivia in
30 minuti di passeggiata si raggiunge Pavicolo.



Teilnehmende Marktstände

Bancarelle partecipanti

PAWIGLER WIRT

Verschiedene Spezialitäten
und Live-Musik
Specialità tirolesi
e musica dal vivo
T + 39 347 6838681

HOFBRENNEREI REICHNEGGERHOF

Destillate, Liköre,
Fruchtaufstriche,
Trockenobst, Sirupe
Distillati, liquori,
confetture di frutta,
frutta essiccata, sciroppi
T +39 339 3111636
www.reichneggerhof.com

KELLEREI MERAN

Verkostung und
Verkauf von Weinen
Degustazione
e vendita di vini
T +39 0473 447137
www.kellereimeran.it

VIKTOR KOFLER

Speck, Salami, Kamin-
würzen und verschiedene
Wurstspezialitäten
Speck e specialità di
salumi
+39 0473 562492
www.viktor-kofler.it

BIENENHOF WIESER

Verschiedene Honigsorten
Vari tipi di miele
T +39 333 3693820

AUSSER SCHWEMMARM

Herstellung, Verkostung
und Verkauf von Käse
Produzione, degustazione
e vendita di formaggio
T +39 389 6439013
www.schwemmen.it

THALER CHRISTOPH

Handgefertigte
Dechslararbeiten
Manufatti torniti a mano
T +39 320 1870601